

# EL PROGRESO

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

Redacción, San José, 33

### ACTUALIDAD

## La escuadra alemana

Preparémonos á recibir dignamente á los marineros germánicos. No debemos considerar la visita de la escuadra alemana como un acto sencillo de cortesía ó de simpatía, sin más consecuencias ni proyecciones. Otro significado tendrá también la grata presencia de una flota del Imperio en aguas de Canarias.

Desde hace algunos años Alemania se preocupa de estudiar nuestro país, de conocerlo, de dirigir hacia las islas una parte de esas energías sobrantes que ella difunde fuera de sus fronteras. No nos equivocaremos si suponemos que aquí ha comenzado ó va á iniciarse la competencia germano-británica, hoy mantenida en todos los campos de acción del planeta. La mirada de águila del Kaiser se ha clavado en el Archipiélago con firmeza escrutadora.

Y no tenemos porque rechazar, sino antes bien desear, la aproximación de un gran pueblo que busca en nuestras hermosas tierras empleo fecundo á sus actividades; no tenemos por que temer esa influencia teutónica que, desarrollada dentro de los límites impuestos por nuestro patriotismo, en las esferas del comercio y de la industria, abriría nuevos horizontes á las islas. Guardáranse celosos de nuestro carácter regional y nacional, de nuestro fidelísimo espíritu español, admitimos, empero, sin restricciones, la ley cosmopolita de nuestro desarrollo que es, por otra parte, condición de vida y engrandecimiento para todos los pueblos colocados, como el canario, en el cruce de las múltiples vías de la civilización.

Alemania nos da una prueba de amistad, de interés, con el envío de su escuadra, la primera que trae á estos puertos, en larguísimo lapso de tiempo, el pabellón imperial. El acontecimiento merece ser celebrado.

No sólo por el hecho de la visita, sino por lo que quiere decir y lo que entraña. Vengan á nuestro suelo, en libre porfía, como van á todas partes, el trabajo y la riqueza alemanes.

F. González Díaz.

## CÁTEDRAS VACANTES

La Gaceta anuncia á la provisión por oposición entre auxiliares de las cátedras de Aritmética, Algebra y Cálculo Mercantil del Instituto de Oviedo; Lengua francesa, Instituto de Jovellanos de Gijón; Lengua inglesa, Instituto de Oviedo; Reconocimiento de productos comerciales y práctica de laboratorio, Instituto de Gijón; Tecnología industrial, Oviedo; Aritmética y Algebra, Instituto de Santa Cruz de Tenerife; Reconocimiento y prácticas de laboratorio, Instituto de Santander; Lengua francesa, Institutos de Santander y Zaragoza; Derecho Mercantil, Escuela de Comercio de Coruña; Lengua inglesa, Escuela de Comercio de Santa Cruz de Tenerife; Teneduría de libros, Palma de Mallorca y Santa Cruz de Tenerife; Latín, Institutos de Mahón, Murcia, Guadalajara y Zaragoza; Matemáticas, Institutos de Baeza y Mahón (oposición libre), Agricultura, Institu-

tos de Granada, Palencia, León y Reus; Geografía é Historia, Instituto de Palencia (oposición libre); Lengua alemana, Instituto de Santiago; Lengua francesa, Institutos de San Isidro, Cabra y Toledo; Geografía é Historia, Institutos de Burgos, Cuenca y Huelva; Lengua francesa, Mahón; Psicología, Lógica y Ética, Institutos de Logroño y Figueras; Física y Química, Instituto de Guadalajara; Lengua y Literatura castellana y Física y Química, Instituto de Soria; Matemáticas, Baleares, y la de Lengua y Literatura castellana, en el de Cabra.

## EL TIEMPO

Día 21 de Julio

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 24.0  
Mínima . . . . . 19.7  
Oscilación . . . . . 4.3

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

### Salmerón de viaje

Madrid 21 (22.50). El viernes marcha el Sr. Salmerón á Pau, donde se propone pasar una larga temporada atendiendo al restablecimiento de su salud.

También irá el Sr. Salmerón á Carlsbad, para tomar aguas.

El ilustre enfermo hallase muy repuesto de sus achaques, esperándose que en breve se halle totalmente restablecido.

### Las Cortes.—Prórroga de sesiones

Se ha acordado prorrogar las horas de sesiones de las Cortes, con objeto de que puedan comenzar las vacaciones el viernes próximo.

Continúa la desbandada de diputados. En los círculos políticos nótese gran desanimación.

### Academia municipal

Madrid 22 (10).

En la sesión de hoy en el Congreso se ha aprobado la fórmula referente á la hacienda municipal.

La sesión se deslizó en completa tranquilidad.

### Las bombas de Poblasegur

El ministro de la Gobernación ha confirmado la noticia del descubrimiento de un depósito de explosivos en Poblasegur, pero se dice que el hecho no tiene relación ninguna, como se creía, con el terrorismo barcelonés.

Se ha nombrado un juez especial, guardándose gran reserva sobre el resultado de las diligencias.

### Mesa

## Círculo de Amistad XII de Enero

Debiendo sacarse á concurso para el 28 del actual, á las veinte horas, el servicio de cantina de este Casino, se hace saber por medio del presente anuncio para que las personas que deseen tomar parte en la subasta puedan enterarse del pliego de condiciones, que se halla expuesto en la Secretaría de esta Sociedad hasta el día anterior al de la fecha indicada.

Santa Cruz 15 Julio 1908.—El Secretario, Domingo A. Cambreleng.

### Obra nueva

## Sangre y arena

por BLASCO IBÁÑEZ.

Se vende en la Imprenta García Cruz.

## LOS EXTRANJEROS EN ESPAÑA

### Invasión, conquista ó intervención

«La Compañía francesa de Telegrafía sin hilos proyecta establecer en territorio español una red de comunicaciones con estaciones en Cádiz, Tenerife, Barcelona y Vigo».—De una información de «L'Echo de Paris».

—Acabarán por invadirnos de verdad.—Esta queja la habrá oído seguramente el lector más de una y cien veces.—Acabarán por apoderarse de todo, y cuando queramos resistir, entonces vendrá la intervención. Los extranjeros son ya los amos de España y sólo les falta la toma de posesión.

Cada avance del capital extranjero en tierra española suscita los mismos comentarios, sin que haya ocurrido nunca el caso de que despierte los celos de los capitalistas nacionales, obligándolos á ejecutar ellos por su propio esfuerzo lo que ejecutarán, tarde ó temprano, otros más decididos. Dando vuelta á las cuestiones sociales y á las cuestiones políticas, todos los hombres capaces de pensar en el porvenir de España han tenido que detenerse en este aspecto de la vida nacional: en la paralización de la actividad económica. Esto les ha llevado á un irremisible pesimismo, y su última palabra es siempre esta: «La intervención». Adivinan la intervención al término de nuestros fracasos, como algo tan inevitable como la consumación de los siglos y el juicio final que los evangelistas profetizan al término de nuestros pecados.

La invasión y la conquista son cosa cierta. España, por su situación geográfica ha sufrido ya muchas; pero ninguna tan rápida y tan pacífica como ésta. Los invasores no han encontrado resistencia.

Y es que no podían encontrarla. Aunque dentro de España hubiera un partido poderoso enemigo de la civilización, aunque no nos calumniara una frase demasiado francesa, según la cual el Africa empieza en los Pirineos, había de llegar un momento en que fuese imposible contener la marcha natural del progreso, y en que este rincón de Europa siguiese acercándose cada vez más al nivel del continente. Esta es la razón de que, aparte de la mala política y de los cien obstáculos levantados por leyes y Reales decretos de carácter fiscal ó administrativo, España marche adelante. Los últimos 20 años son quizá los más deplorables de nuestra historia interna, y sin embargo, no nos detenemos, y es visible una mejora que no responde á la situación deprimida de los espíritus. Es el ambiente que nos rodea y que va penetrando por los mares y por las fronteras. Es también el efecto de ese capital extranjero que viene á explotar nuestra incuria y que á despecho nuestro nos favorece.

Contra la conquista de España por el capital extranjero podría hablarse mucho. Pero ¿quién hace las cosas si no las intenta ese capital que aquí acogemos con desconfianzas y suspicacias perfectamente estériles? ¿Habrá en España ferrocarriles? ¿Estarian explotadas la mitad de nuestras minas? En algunas se han hundido muchos millones de francos y de libras esterlinas antes de rentar una

sola peseta. En la red ferroviaria de la Península circulan millones que el capital extranjero ve ir y venir sin que sepa cuándo van á empezar á rendirle interés. ¡El interés! En ese cebo muerden los capitales de fuera de España cuando vienen á realizar alguna empresa; pero eso es lógico, y su aventura es mucho más generosa y más simpática que las del capital español, reducido constantemente á dar vueltas alrededor del papel del Estado.

El apresuramiento que han empleado los capitalistas nacionales en acudir al último empréstito no lo pondrían, seguramente, en contribuir á realizar una empresa magna, como la del Catastro. A la menor sombra de riesgo huyen el cuerpo, porque para ellos no existen los negocios en que puedan percibir una parte aleatoria. Ni como los yanquis, ni como los ingleses, ni siquiera como los franceses, nuestros capitalistas están condenados á un gran escepticismo ante todos los proyectos y á unas grandes lamentaciones si ven que son otros los que los realizan.

No sólo por razones económicas, sino también por razones de cultura, vendrá una Compañía francesa á instalarnos la telegrafía sin hilos. Ayer parece en la Gaceta el convenio radiotelegráfico internacional. Pero en el nomenclátor de las comunicaciones radiotelegráficas que acabamos de recibir no aparece ni una sola estación española, ni un solo barco. Estamos fuera del concierto europeo en una cosa más. Y no debemos sorprendernos si hay quien se percate de ello y viene á subsanar esa omisión y, como es natural, á cobrarnos el favor.—De El Mundo.

## La prensa isleña

### Germinal

Cuba, dice, nuestra segunda patria, como con razón la llaman muchos, y otros países americanos, frecuentemente nos mandan los desahuciados por la ciencia médica. A nosotros no nos reciben esos pueblos, ni con ligera erupción en la piel, ni con un constipado casi.

Y cuando un pueblo como el nuestro, compuesto de unos diez ú once mil individuos, anémicos los más, debilitados todos física y moralmente por infinitas causas, no consume diariamente sino dos reses vacunas á lo sumo ¿no es censurable que pague un impuesto voluntario de diez céntimos por cada kilo de carne para higiene?

### Diario del Norte

Dice que por informes de persona que tiene razones para estar perfectamente enterada, da la grata noticia de que por el Ministerio de Marina se ha dispuesto ó se dispondrá que sea restablecida la Ayudantía de Marina en el Puerto de la Cruz, suprimida por carencia de personal, en aquellos aciagos días de nuestras guerras coloniales.

No había motivo alguno que retardara esta reposición y así se informó al Ministro del Ramo por la Comandancia de Marina, puesto que aquel puerto, por su movimiento, es hoy el tercero de esta provincia.

### Diario de Tenerife

Dice que por noticias que tiene don José Santaella, el eminente actor señor Borrás, se propone dar en nuestro teatro una serie de representaciones al regreso de la campaña que ahora va á emprender por la República Argentina. Celebremos que se confirme la noticia.

### La Opinión

En Las Palmas, según dice aquella prensa, se hacen grandes preparativos para recibir dignamente á los marineros alemanes, y el «Gabinete Literario» habrá acordado, á esta fecha, la clase de festejos con que aquéllos serán obsequiados.

Realmente, la visita de los buques alemanes á los puertos de Canarias, es un verdadero acontecimiento, que merece ser recibido con todos aquellos honores y con todos aquellos entusiasmos á que son merecedores los representantes de una nación amiga con la que tantos lazos de afecto nos une.

## CONGRESO

de educación moral y social de Londres

Sr. Director de EL PROGRESO.

Mi distinguido compañero: Me permito acompañarle una nota impresa referente al próximo Congreso Internacional de Educación Moral y Social, que ha de celebrarse en Londres en Septiembre próximo, encareciéndole mucho que en atención á la importancia de dicha Asamblea se sirva publicar en su ilustrado periódico la adjunta convocatoria.

Anticipándole las gracias se ofrece de V. atento amigo y compañero.

J. del Perajo.

A principios del otoño próximo, durante los días 25 al 29 de Septiembre, se celebrará en la gran capital del Reino Unido esta Asamblea, primera de una serie periódica que se irá determinando, y en la cual el concurso de hombres eminentes del mundo culto, hará una labor de suma trascendencia para la obra civilizadora de la Educación en su más amplio sentido.

El título de este Congreso, los problemas que en él y en los que le sigan habrán de estudiarse, tiene el poderoso requerimiento de lo que es fundamental, y es alma, y es substancia, como son las ideas éticas en su aplicación á los fines de la Escuela.

Los temas del programa, que han de tratarse en las ocho sesiones de la Asamblea, son por muchos conceptos de notable importancia y muy interesante para quienes hayan dedicado alguna atención á los estudios pedagógicos. Los principios de la Educación Moral; los medios prácticos de hacerla efectiva en los diferentes órdenes de la enseñanza; la relación de la Religión y Educación Moral, y de esta con otros aspectos de la Educación, etc., etc., todos estos y otros puntos de indudable aplicación pedagógica, serán objeto de las tareas del Congreso.

Como consecuencia de dichos trabajos, proyectase desde luego y será motivo de discusión y acuerdo de los congresistas, estudiar los medios de llevar á cabo la fundación de una Revista Internacional de Educación ética, dedicada singularmente á las Escuelas y Maestros y, en general, á las personas consagradas á la enseñanza.

Responiendo á su carácter internacional, el Congreso ha sido convocado bajo el patronato del ministro de Instrucción pública de la Gran Bretaña y de los de Francia, Bélgica, España, Italia, el Japón, Rumanía y Rusia, estando también representadas todas las demás naciones de Europa y casi todas las de América.

La Asamblea se reunirá en el edificio de la Universidad de Londres, será presidida por el eminente pedagogo inglés Prof. Michael E. Sadler y, entre los vicepresidentes figuran, representando á España, personalidades de tanta valía como los Sres. D. Gumerindo de Azcárate y D. Eduardo Sanz Escartín.

Las personas que deseen asistir al Congreso, con derecho á intervenir en las lecturas, deliberaciones y conferencias, y á obtener ejemplares del libro de actas, pueden solicitar tarjetas de miembros de la Asamblea escribiendo al Secretario general de la misma mister Gustav Spiller—13 Buckingham Street, Strand, Londres—remitiendo al efecto la cuota asignada de diez chelines ó seis peniques en sellos ingleses ó bonos postales, ó trece francos en la misma forma, ó para mayor facilidad, el término alzado de la equivalencia de aquella cantidad en moneda española que es de 14 pesetas. Para proporcionalarse instalación próxima á la Universidad, los congresistas que la deseen,



## El Sr. D. Menandro de Cámara y Cruz

HA FALLECIDO

Doña Cándida, doña Ascención y don Manuel, hermanos; don Rafael Belza (ausente), hermano político; sus sobrinos, sobrino político, tia política y demás parientes,

Suplican á las personas de su amistad se sirvan encomendar su alma á Dios, asistir al funeral que se celebrará en la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Concepción, á las 8 del día de mañana y á la conducción del cadáver á las 9, desde la casa mortuoria, calle de San José, número 33, al Cementerio Católico; favores por los cuales quedarán profundamente agradecidos.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de Julio de 1908.

El duelo se despide frente al Hospital Civil.

pueden dirigirse también al propio Secretario general Mr. Spiller.  
 Del Comité general forma parte y es, además, secretario para España del Ejecutivo, nuestro compañero don José del Perojo, director de *Nuevo Mundo*, quien facilitará cuantos datos e informes soliciten las personas que lo deseen, escribiéndole con las señas de dicho periódico, Santa Engracia, 57 Madrid.

**Matadero**

En el Matadero municipal, han sido sacrificadas ayer las siguientes reses:  
 Vacunas 10 con 1372 kilos.  
 Lanaras " " " "  
 Cabrias " " " "  
 De cerda " " " "  
 Reses: 10 1372 kilos.

**Se realizan**

un piano Mola, una nevera para comedor y varios muebles de sala y tocador en la calle de la Marina, núm. 31 (a).  
 Horas, de 11 de la mañana á 4 de la tarde.

**El dinero de San Pedro**

Tal vez para hacer más accesible, más fácil y más cómoda la entrada de los ricos en la Gloria, los piadosos hombres de la Iglesia se apresuran á aconsejar á los devotos que puedan purificar su vida por medio de un buen legado á tal á cual Orden ó Congregación religiosa. Este es el único modo de congraciarse con las divinidades en la hora postrera, y sólo así pueden borrarse, con levantadas acciones, las impurezas y extravíos de la existencia. Ninguna Orden ni Congregación alguna temen condenarse de por eterno con tal de salvar de los sufrimientos del Purgatorio á un prójimo adinerado que tuvo la precaución de legar sus bienes para obras pías. Y, por eso, como muy devotamente dice *Rayos de Sol*—esa Hoja volandera del catolicismo—, no debemos escandalizarnos de que el Papa pida dinero. Jesucristo también lo recibió de sus fieles—agrega. Y para que los escrúpulos no entibien la fe en los donativos, se nos advierte que la "humilde peseta y la plebeya perra chica" son tan aceptas al Papa como la "moneda brillante de oro y el precioso billete de Banco".

Este dinero no es, como los incautos, para sustentar al Papa. El Sumo Pontífice no ha menester de esas limosnas para vivir la vida de su alto ministerio. ... una taza de café con leche, en el desayuno; para una sopa, un asado, un plato de lentejas, un poco de queso ó fruta, en la comida; para un par de huevos fritos y un trocito de ternera, en la cena, más un par de cigarrillos de tabaco turco; para una cama sencilla, con un colchón y una tabla, el sucesor de San Pedro no necesita el óbolo de los buenos creyentes. *Rayos de Sol*, que sabe lo que come el Papa y que, piadosamente, publica el menú de sus comidas, lo asegura muy formal, y no es cosa que los devotos duden. El dinero que deban las almas caritativas no es para lentejas, ni para tabaco turco. Su fin es otro. Más alto, más grande, más trascendental. Es "para los gastos de las Congregaciones romanas, para los Nuncios, delegados y otros personajes imprescindibles", sin los cuales el catolicismo no llevaría sus consoladoras enseñanzas de pobreza á países remotos, á los lugares más apartados del orbe.

Sólo las gentes impías pueden suponer que las dineradas que se envían al Padre de la cristiandad empleen en sustentar y entretener una existencia sibarítica. Nada de eso hay en realidad. Para la taza de café con leche, el plato de lentejas, el poco de queso, el trocito de ternera, el tabaco turco y la cama de tablas con un colchón, provee Dios

en abundancia y la Providencia atiende con mano pródiga. La fe y las creencias son las que necesitan dinero para propagarse y difundirse, y para ello son los óbolos de las almas sencillas, puras y adevocionadas. Y ya que los poderes celestiales se olvidaron de proporcionar á la Religión los medios adecuados para extender el cristianismo y concurrir al decoro de Nuncios y delegados, nada más justo que se solicite la ayuda de los hombres y se vendan á buen precio parcelas de la Gloria ó del Paraíso. Después de todo, siempre es un gran consuelo saber que las esperanzas pueden comprarse, y que, con dinero, ni las puertas del cielo permanecen cerradas.

Gustavo.

**Crónica marítima**

Durante el presente año han entrado en nuestro puerto 1.523 vapores. En el presente mes de Julio han entrado, hasta las 11 de la mañana de hoy, hora en que tomamos estas notas, 151 vapores.

Después de los anotados, han llegado á nuestro puerto los vapores siguientes:

*Seagull*, español, del Puerto de la Cruz, con carga general y frutos.

*Patani*, inglés, de Liverpool, con 12 pasajeros de tránsito.

*Addah*, inglés, de Oporto, escalas y Dakar, con 10 pasajeros de tránsito.

*Tenerife*, español, de Santa Cruz de la Palma, con carga general y 7 pasajeros de tránsito.

*Victoria Louise*, crucero alemán, de Wilhelmshaven y Funchal, con su equipo.

*León y Castillo*, español, de Las Palmas, con 14 pasajeros para este puerto y 8 de tránsito.

*General Dodds*, francés, de Ruñisque, con 10 pasajeros de tránsito.

*Carmen*, español, de San Juan y escalas, con 14 pasajeros para este puerto.

*Forh Salisbury*, inglés, de Port Elisabeth, escalas y Cape Town, con 45 pasajeros de tránsito.

*Uaida*, alemán, de Valparaíso, escalas y Montevideo, con 2 pasajeros de tránsito.

*Clinton*, inglés, de Bihía blanca, con cargamento de grano en tránsito.

**POR LAS ISLAS**

**A los toros**

El vapor *Sancho* saldrá del puerto de la Luz para el de Santa Cruz de Tenerife el día 24 de Julio á las media noche, estando de vuelta en Las Palmas el día 27, lunes, al amanecer.

Este vapor atracará al muelle de Santa Catalina y admitirá todo el pasaje que presente.

El precio del pasaje es de 15 pesetas ida y vuelta.

**Aguas**

Por el juzgado de primera instancia de Las Palmas se ha dictado sentencia, en el pleito que sostiene D. Salvador Gil Pérez contra el Ayuntamiento de Fargas, sobre propiedad del agua de aquel nombre, declarándose, sin costas, que dicha fuente pertenece al expresado Ayuntamiento de Fargas.

**Epidemia?**

Por la Delegación del Gobierno se ha preguntado al Alcalde de San Lorenzo si es cierto que en el barrio de Tenoya se padecen fiebres tifóideas, y caso afirmativo que diga desde qué fecha, qué progresión y caracteres ofrece la enfermedad, y qué medidas se han adoptado.

**Bodas**

En Lanzarote han contraído matrimonio el joven D. Daniel Martín y Coll y el abogado D. Domingo Ferrer con las señoritas Ana Manrique y Eloísa Cabrera, respectivamente.

**Escuela**

Por fallecimiento de D. Rafaela Espinola, ha quedado vacante la escuela

de niñas de Haría (Lanzarote), dotada con 1.100 pesetas.

El nombramiento de maestra interina corresponde á la subsecretaría del ministerio.

**A refrescarse**

Se anuncia para en breve la visita á Las Palmas del Delegado de Hacienda Sr. Rivas Moreno, que se propone pasar una corta temporada en Fargas.

**Junta del puerto**

Continúa en Las Palmas la información pública sobre reformas en el puerto.

El sentir general se pronuncia en favor de la construcción de un nuevo dique por San Fernando, de 1.500 metros, con lo cual se lograría ensanchar el puerto unos 250 metros hacia el naciente en una zona magnífica y de mayor profundidad que la máxima del puerto actual, y poner en mejores condiciones el puerto para los muelles que se vayan construyendo hacia Las Palmas, paralelos al de Santa Catalina.

**¿Qué pasa en Fuerteventura?**

Leemos en un periódico de Las Palmas:

"Cartas que hemos recibido en el último correo de la isla de Fuerteventura, nos dan la noticia que trasladada á las autoridades competentes, y sobre todo al jefe de la guardia civil, de que las enemistades, agravios ó ofensas, se saldan en algunos de los pueblos de aquella isla, por medio del fuego, es decir, quemando la propiedad ajena. Es este un salvajismo que el Código pena severamente, y que es preciso cortar de raíz haciendo un escarmiento ejemplar, porque, aparte el delito que se comete, se deja á muchas familias en la mayor miseria.

Los incendios en Fuerteventura, son siempre en los granos, según nos dice nuestro comunicante, bien se hallen aquéllos en el campo, ó en el granero. Y lo grave es que muchos de estos delitos van quedando impunes, y por tanto, generalizándose. Y esto, sino se corta con mano dura, puede traer consecuencias fatales.

**Para la gente de TOROS**

En la acreditada Confeitería *La Barcelonesa*, plaza de Weyler, se ha recibido la remesa fresca de *Salchichón, Lomo, Aceitunas desguasadas, Alcaparrones y Manzanilla de San Lucar.* TODO FRESCO.

No equivocarse, Confeitería Plaza de Weyler.

**De interés para Tenerife**

La prensa local se ha ocupado estos días de la iniciativa de la Academia de Medicina de esta Capital para que el primer Congreso internacional antituberculoso se celebre en Tenerife, á cuyo objeto se hará la correspondiente petición en el que se reunirá en Zaragoza durante el próximo mes de Octubre.

La idea de la Academia ha encontrado en la opinión pública favorable acogida, aplaudiéndose los patrióticos desvelos de los señores médicos, que aspiran á beneficiar á nuestra isla con tan importante acontecimiento.

Sabemos también que Tenerife estará representada en el Congreso de Zaragoza, al que se propone asistir el joven médico señor Rodríguez Ballester y probablemente algunos de sus compañeros, entre los cuales reina gran entusiasmo.

Por demás está decir con cuánta satisfacción consignamos estas noticias. Acostumbrados á que todos los proyectos, aun los de más vital interés para el país, se miren con absoluta indiferencia y nadie se atreva á emanciparse de la enervante tutela de la rutina, la iniciativa de la Academia merece señalarse como auspicio feliz de nuevas orientaciones. De aquí la necesidad de que todos la ayudemos en tal empresa, poniendo en este empeño la mayor actividad y el más decidido entusiasmo, seguros de que con ello hemos de reportar un gran bien á nuestra isla.

Los elementos directores, las sociedades y todas las personas de valía del país, deben asociarse desde luego á la campaña que ha de emprenderse para el logro de aquellos nobilísimos deseos.

Nuestras columnas se hallan á disposición de cuantos quieran contribuir á esta obra de interés patriótico, y á fin de que los entu-

siasmos de ahora no se malogren y la idea pueda llevarse á la práctica con el éxito apetecido, indicaremos en otros números lo que debe hacerse para garantir aquel resultado.

Hoy nos limitamos á felicitar á la Academia por los buenos deseos de que viene animada.

**Telegramas de la tarde**

(De nuestro corresponsal en Madrid)

**Falsificación de billetes**

Madrid 22 (11). Se ha descubierto una importante falsificación de billetes del Banco pertenecientes á la última emisión.

Los billetes falsificados son de 50 pesetas y llevan el busto de Echegaray. Han sido recogidos muchísimos de aquéllos.

El comercio muéstrase alarmado.

**Atentado contra un rey**

Los telegramas de París dicen que se asegura en aquella capital que en Bruselas ha sido víctima de un atentado el rey Leopoldo II.

Ignóranse detalles del suceso, sobre el cual no tiene todavía noticias el gobierno.

**Mesa.**

**Folias Canarias**

esmeradamente impresas en Alemania se hallan de venta en la Librería (851-15 a) *Delgado Yamár.*

**Efemérides canarias**

22 de Julio de 1701. Llega á Santa Cruz de Tenerife el Capitán general de estas islas D. Miguel González Otazo, á reemplazar á D. Pedro Ponte, conde del Palmar, primer hijo de Tenerife que había desempeñado ese puesto.

22 de Julio de 1852. Llega á Santa Cruz de Tenerife en las urcas *Marigalante y Santa Cecilia* el Batallón Cazadores de Africa á relevar al Batallón de Málaga, de guarnición en esta plaza, el que embarcó en los mismos buques al día siguiente.

**Crónica general**

**D. E. P.**—Víctima de rápida enfermedad falleció esta mañana nuestro distinguido amigo, el antiguo ayudante de Obras públicas, D. Menandro de Cámara, persona que gozaba de general estimación por la excelente caballerosidad que le distinguía.

A su hermano, nuestro querido amigo D. Manuel, que se halla enfermo, aunque no de gravedad, y á la demás dolorida familia del finado, enviamos la expresión de nuestro pésame más sentido, deseándole mucho valor para afrontar estos momentos de infinita pesadumbre.

**Buque alemán.**—Procedente de Wilhelmshaven y Funchal fondeó ayer tarde en bahía el crucero alemán *Victoria Louise*, escuela de guardias marinas, cuyo buque desplaza 5.666 toneladas, monta 22 cañones, y cuenta con 618 tripulantes al mando del capitán de navío Mr. Lee Mouve.

Al fondear en bahía saludó á la plaza, devolviéndole ésta el saludo.

A última hora de la tarde vino á tierra la tripulación franca de servicio.

Reciban los distinguidos señores jefes y oficiales y los tripulantes del *Victoria Louise* nuestro respetuoso saludo de bienvenida, y les deseamos grata estancia entre nosotros.

**Quejas.**—Hace meses se encuentra en la calle de Iriarte, esquina á la de Duggi, un gran montón de tierra procedente de una fábrica.

Se nos dice que en distintas ocasiones se ha dado parte de ello al señor Jefe de policía urbana.

¿Se esperará á que el viento se encargue de trasladarla?

**Saludo de sociedades.**—Leemos en un periódico de Las Palmas que el presidente del *Real Club Tinerfeño* ha oficiado al de Las Palmas, participándole que el día 2 de Agosto próximo saldrán del puerto de esta capital embarcaciones del *Club* con una comisión de socios para visitar el de Las Palmas y estrechar las relaciones entre ambas sociedades.

La junta directiva del *Club* de esta ciudad acordó el sábado concurrir al muelle á recibir á sus colegas de Santa Cruz y organizar varios obsequios en su honor.

**Casas de correos.**—En Enero próximo se propone el señor La Cierva anunciar los concursos para las construcciones y reparaciones de los edificios destinados al servicio de correos y telégrafos en provincias.

También para dicho mes se convocarán oposiciones al Cuerpo de Policía.

**Concesión.**—Se ha concedido á D. José Duque y Méndez, la autorización correspondiente, para ejercer en Santa Cruz de la Palma el cargo de agente consular de Panamá.

**La escuadra alemana.**—Según noticias oficiales que se nos han facilitado en el Gobierno civil, mañana llegará la división de la escuadra

alemana que ha de permanecer en este puerto hasta el primero de Agosto, cuya división la componen los buques *Hessen, Pommern y Dautzig*, llegando además al siguiente día el acorazado *Deutschland*, en el que hace viaje el Príncipe Enrique de Prusia.

**Pésame.**—Se lo enviamos á nuestro activo corresponsal en Santa Cruz de la Palma D. Antonio Cabrera de las Casas, por el fallecimiento de su virtuosa señora esposa, cuya muerte ha sido muy llorada en aquella ciudad.

**Ayuntamiento.**—Esta tarde se reunirá de segunda convocatoria en el Ayuntamiento la Corporación municipal, con objeto de celebrar sesión ordinaria.

**Regreso.**—En el vapor *Reina Victoria*, regresó anteaer de Madrid el Director en esta Capital de la "Aseguradora Española", D. Francisco Garabito.

**Toros.**—Los toros que han de lidiarse en la corrida del día 25 del actual, proceden de la acreditada ganadería de D. Carlos Conradi, y sus nombres pelos y señales son los siguientes:

*Segador*, número 45, berrendo en negro, bien armado.

*Lisonjero*, número 45, negro mulato, ancho de cuerna, y delantero de pitones.

*Culebro*, cárdeno claro, corniveleto. *Puchinelo*, berrendo en negro, bien puesto.

Todos son buenos mozos, de muchos kilos y de excelente lámina.

Los despachos de billetes estarán abiertos desde mañana jueves, en atención á que tanto de Las Palmas como de esta Capital, los encargos de localidades que hay hechos para esta corrida son muy considerables.

**De Correos.**—Por la Dirección general de Correos y Telégrafos han sido aprobadas las subastas de la conducción diaria del correo en carruaje entre las oficinas de esta Capital y Güímar, y á caballo entre Güímar y Arafo.

—Ha sido autorizado D. Santiago Rivero, contratista de la conducción diaria del correo entre Las Palmas y Tejada, para ceder en traspaso dicho servicio á D. José de Armas.

**Teatral.**—En la temporada de invierno actuará en Las Palmas una compañía de zarzuela en la que figuran las tiple Concha García y Pepita Alcázar; segundas, Pepita Peña é Insoña Viñe; característica, Pilar Villanueva; tenor Manuel Alda, barítono Alfredo Cruz y tenor cómico Ernesto Lorente.

**La Novela de ahora.**—Todas las semanas se recibe un tomo de estas novelas, las más baratas del mundo, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Hay ejemplares de las tituladas:

*Quo Vadis...*

*Los horrores de Filipinas.*

*Los Cazadores de Cabezas.*

*El misterio de Lord Avon.*

30 céntimos tomo.

**Los granos, sarpullidos** y demás molestias de la piel provienen de impurezas de la sangre y desaparecen con el uso de la ZARZAPARRILLA del LABORATORIO MÜNERA. Depurativo sin igual.

**En "El Drago" no se venden entradas para los toros;** solamente la inmejorable MANZANILLA de la acreditada casa *Marqués de Mi-sa*, y los riquísimos embuchados, lomo entero clase extra.

Desconfiad de las manzanillas embotelladas en el país.

EL DRAGO Cruz Verde, núm. 14

**Manzanilla pálida SUPERIOR Para los Toros**

de la acreditada casa *Goytia hermanos*, de Jerez de la Frontera, á 2 pesetas botella, se expenderá en la misma puerta de la Plaza de Toros los días de corridas.

La Religión al alcance de todos.—1 tomo Encuadernado, 1,50 pesetas. En la Imprenta García Cruz, San José, 36

**Madera para construcciones**

En los almacenes calle de la Marina (antiguamente bodegas del Sr. Davidson) se vende madera de todas clases y vitolas, á precios más bajos que los de la plaza, por tratarse de ensayos y estudios para establecer aquí el negocio de maderas y otros materiales de construcciones.

Para más informes dirigirse á *Miller, Wolfson & Co.* Marina núm. 3.

**Se alquilan**

dos magníficos pisos en el edificio de los Sres. Elder, Dempster y C.<sup>a</sup>

Darán razón los mismos señores, Alfonso XIII, 84.

**Norwich Union**

FIRE INSURANCE SOCIETY OF NORWICH & LONDON, ENGLAND

La Norwich Union, Sociedad de Seguros contra Incendios, DE NORWICH Y LONDRES, INGLATERRA

FUNDADA 1797

**SOLAMENTE PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS**

Capital suscrito - - - £ 1.100,000  
 Fondos en Caja - - - £ 1.438,100  
 Siniestros satisfechos - £ 19.920,000  
 Ingresos por Premios - £ 1.170,000

Los seguros se hacen en las más favorables condiciones.

Los siniestros se liquidan con prontitud y liberalidad

Agentes Generales en las Islas Canarias:

**ELDER, DEMPSTER & Co.,** SANTA CRUZ DE TENERIFE.

# CHERRY BRANDY DE P. BARDINET

## INDISPENSABLE

para los Dependientes de Comercio, Colegios y personas aficionadas á Idiomas

Se enseña, se habla y se aprende el Inglés ó el Francés por el

### Método del Lenguafono

Con un Fonógrafo, 25 cilindros perfectamente impresionados, libros de texto, Manual de hablar y pronunciar, etc. etc. se puede hablar y escribir correctamente el inglés ó el francés en muy poco tiempo y por poco dinero.

Se oye la pronunciación exacta de cada palabra ó frases, miles de veces, cuanto se quiera. La impresión de cada cilindro ha sido hecha por profesores que pronuncian el inglés ó el francés correctamente y con el acento propio de cada país.

No es necesario profesor ni honorarios; no se olvidan las lecciones dadas, ni hay peligro de adquirir un mal acento. Puede repetirse cualquier palabra tantas veces como se quiera. Dedicando una hora al día se puede aprender en una semana, lo que un profesor enseñaría en tres meses.

Cada cilindro está construido con una materia bastante dura que permite usarlo más de 2000 veces seguidas sin que se estropee. El Método del Lenguafono está admitido en casi todos los colegios de Europa y América con gran éxito.

Para los demás informes, dirigirse á Francisco Maffiotte, en la calle de Alfonso XIII, número 35 (antes Castillo).

## Peinadora

Ofrece sus servicios á domicilio. Se reciben los encargos, Valentín Sanz, 13; Doctor Allar, 60 é Imeldo Serís, 50.

También se rizan toda clase de postizos para los peinados. (868-15)

## Almacén de harinas y cereales al por mayor

de B. Izquierdo

Vino á REAL el LITRO. Rebajas al por mayor. En esta casa no hay algibe.

## Se vende

una casa de construcción moderna. Darán razón en la calle Ruiz de Padrón número 17.

Su precio es mucho menos de su valor de costo.

El que desee encuadernar sus libros pronto y bien, acuda á la calle de San José, núm. 36.

## Nicolás Dehesa

### Banca y Cambio

ALFONSO XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Se alquila

para la temporada de verano, la casa número 10 de la calle de San Juan, esquina á la de Herradores, en la Laguna.

Informarán en la calle de Imeldo Serís, número 100, en esta Capital.

## ¡Veraneantes!

A TACORONTE

En la Fonda (El Antiguo Correo), se admiten abonados desde 3 á 5 pesetas diarias.

## En la Laguna

y en punto céntrico de la calle de Herradores, se vende una casa de dos pisos, con espaciosas habitaciones, granero, patio y cuadra y una buena accesorio propia para almacén. Pídanse informes en esta imprenta.

## A las familias

El mejor chocolate que se elabora en la provincia de Canarias es la marca LA MASCOTA que se vende en la Rambla de Púlpido, número 14, en el establecimiento de Don Antonio Hernández Capote, á Ptas. 1, el paquete.

## Confitería y Pastelería

31, S. Roque, 31 LA CORONA 31, S. Roque, 31

Se hace DULCES y PASTELES variados y frescos todos los días. CHOCOLATES de las mejores marcas. FRUTAS cristalizadas y en almíbar, BOMBONES, GRAGEAS, PELADILLAS, ESTUCHES-FANTASÍA para bodas y fiestas. JAMÓN planchado detallado. Se sirven refrescos. LUNCH á domicilio á precios módicos.

## LA ASEGURADORA ESPAÑOLA

COMPANÍA ANONIMA POR ACCIONES

CAPITAL: 5.000.000 de Pesetas. Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife

SEGUROS: INCENDIOS Y VIDA

Dirección para la Península y Baleares, Madrid, Salón del Prado, número 14

Sucursales y Agencias en todo el mundo.

Para informes dirigirse por correo, Apartado número 49, ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII, n.º 93.

## Dunipe y Compañía

SEVILLA

Exportan á Canarias las Aceitunas más selectas

Manzanilla, Reinas, Padrón, en adobo, etc.

No se deje el público imponer otra marca y exija siempre en todas partes las Aceitunas de

## DUNIPE.

## El verdadero ROM NEGRITA

EMBOTELLADO POR

Les Fils de P. Bardinnet-Bordeaux

Garantizado puramente natural, es el mejor digestivo y más seguro anti-epidémico

Para tomarlo legítimo exijir las marcas

## RHUM NEGRITA

## Y OLD NICK RUM

Fijándose bien en esta misma ortografía.



Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad, se venden á 50 céntimos, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## Hotel Colón

El sitio más céntrico de la Capital. Cómodas y ventiladas habitaciones

Abonos para 15 almuerzos, pesetas 30, durante la temporada de verano.

Servicio esmerado y espléndido.

Casa muy recomendable por su confort y aseo.

## LIBROS

de venta en la Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.

A 6 pesetas  
Obras completas de Campoamor; encuadernadas, tres tomos.

A 5 pesetas  
Manual de procedimientos en los Juzgados municipales. Julio Gil Morre.

A 4 pesetas  
El Vizconde de Bragelonne. Dumas.  
La Resurrección de Rocambo. Ponson du Terrail.

A 3 pesetas  
Hazafías de Rocambo, por id.  
La última palabra de Rocambo, por id.

A 3'50 pesetas  
Los siete pecados capitales. Sue.  
Los mohicanos de París. Dumas.

A 3 pesetas  
La Condesa de Charny. Pablo Feval.  
Los misterios de París. Sue.

A 2'50 pesetas  
La salud de las familias ó el médico en casa, por el Dr. Enrique Villefond.  
Manual del empleado. Enrique Martín y Guix.

A 2 pesetas  
Tesoro de las familias.  
La Catedral. Blasco Ibañez.

A 2 pesetas  
La Bodega. Blasco Ibañez.  
Sangre y arena. Blasco Ibañez.

A 2 pesetas  
El Intruso. Blasco Ibañez.  
Cañas y barro. Blasco Ibañez.

A 2 pesetas  
La Barraca. Blasco Ibañez.  
La Maja desnuda. Blasco Ibañez.

A 2 pesetas  
Sónica la cortesana. Blasco Ibañez.  
La Horda. Blasco Ibañez.

A 2 pesetas  
Oriente. Blasco Ibañez.  
Horas Bohemias. Francisco Legua.

A 2 pesetas  
Higiene de la Noche de bodas. Mantegazza y otros.

A 2'50 pesetas  
Gramática inglesa. (Encuadernada).  
La Teneduría de Libros al alcance de todos.

A 2 pesetas  
Oliva Bridgman.  
El Abogado de los Comerciantes. Gustavo Iglesias.

A 2 pesetas  
Aurora. Joaquín Dicenta.  
La mano del muerto. Dumas.

A 2 pesetas  
Martín el Expósito. Eugenio Sue.  
El collar de la Reina. Dumas.

A 2 pesetas  
El Jorobado ó Enrique de Lagardere. Pablo Feval.  
Las miserias de Londres. Ponson Du Terrail.

A 2 pesetas  
Los amores de París. Pablo Feval.  
La saga del ahorcado. Ponson Du Terrail.

A 2 pesetas  
Angel Pitou. Alejandro Dumas.  
Veinte años después. Alejandro Dumas.

A 2 pesetas  
Los tres Mosqueteros. Alejandro Dumas.  
El hijo del Diablo. Pablo Feval.

A 2 pesetas  
El Judío Errante. Eugenio Sue.  
El Ideal de los Cocineros. T. Waps.

A 2 pesetas  
Juan Cavalier. Eugenio Sue.  
Matilde memorias de una joven. Sue.

A 2 pesetas  
Cómo estrenan los autores. José León Paganó.  
Obras escogidas de Mariano J. de Larra, 2 t.

A 2 pesetas  
La transformación de las razas en América. Agustín Alvarez.  
Recuerdos de la Guerra de Africa. C. Iriarte.

A 2 pesetas  
Cosas de los Moros! Vicente Díez de Tejada.  
El inglés sin maestro.

A 2 pesetas  
El alemán sin maestro.  
El francés sin maestro.

A 2 pesetas  
El italiano sin maestro.  
Las Mil y una noches. A. Galland.

A 2 pesetas  
El Ingenioso Hidalgo D. Quijote de la Mancha. Cervantes.  
La religión al alcance de todos R. H. de Ibarreta (encuadernado).

A 2 pesetas  
Ley Municipal. José Vila Serra.  
Jesucristo nunca ha existido. E. Bossi.

A 2 pesetas  
El verdadero Horóscopo ó El modo de adivinar el porvenir.  
La Muerte y el Diablo. Pompeyo Gener, dos tomos.

A 2 pesetas  
El Anticristo. Federico Nietzsche.  
Sin Honor. Delavigne.

A 2 pesetas  
El marido de mi madre. Paul Rustan.  
Los Cazadores de dotes. T. Trouville.

A 2 pesetas  
El Filibusterismo. J. Rizal, 2 tomos.

Mis ideas. Ricardo Wagner.  
El viajero y su sombra. F. Nietzsche.  
Una mujer. Sibila Aleramo.  
Los Problemas Sociales. Enrique George.  
La derrota de Mañara. E. Gutiérrez-Gamero.  
Arroz y tartana. V. Blasco Ibañez.  
El Abate Julio. Octavio Mirbeau.  
La Dolorosa. Dionisio Pérez.  
La cubanita. Dionisio Pérez.  
Hombres é ideas de nuestro tiempo. García Calderón.

A 2 pesetas  
Dos Américas. Benj. E. del Castillo.  
El Arte y la Democracia. Manuel Ugarte.  
Averroes y el Averroísmo. Ernesto Renán.  
Loca de Amor. Eduardo Zamacois.  
Impresiones de Arte. Eduardo Zamacois.  
Las ruinas de Palmira. Volney.

A 2 pesetas  
La Modelo. Manette Salomón, 2 tomos.  
Los Mineros de Polignos. Elías Berthet.  
Junto á las Máquinas. López-Ballesteros.  
Cuentos amorosos y patrióticos. Alfonso Dauert.  
Ibsen y su obra. Clemencia Jacquinot.

A 2 pesetas  
Bertoldo, Bertoldino y Cacaseno.  
Cuentos Valencianos. V. Blasco Ibañez.  
La Condenada. V. Blasco Ibañez.  
Precios, Salarios y Ganancias. Carlos Marx.  
Alma Social. Sebastián Gomila.  
Via libre. Anselmo Lorenzo.

A 2 pesetas  
Oráculo de Napoleón.  
La Pintura en Italia. H. Taine.  
Punto Negro. Eduardo Zamacois.  
De carne y hueso. Eduardo Zamacois.  
Cuentos de mi Tierra. Narciso Díaz de Escobar.  
El Infinito. Flammarión.

A 2 pesetas  
El Gran Crimen. León Tolstói.  
Espiritu. Teófilo Gautier.  
Malos Amores. Felipe Sassone.  
Adoración. Alvaro de la Iglesia.  
Viajes en Globo. Camilo Flammarión.  
Enfermedades del sentimiento religioso. E. Murisier.

A 2 pesetas  
Crónicas demoleadoras. José Prat.  
El Arroyo. Eliseo Reclus.  
Ensayos de crítica é historia. A. Nin Frias.  
Episopo y Compañía. Gabriel D'Annunzio.  
Cosas del día. Rafael Altamira.  
Estudios políticos y sociales. H. Spencer.

A 2 pesetas  
La resurrección de los dioses. Nerejowski.  
Emperador y Galileo. Enrique Ibsen, 2 tomos.  
Cuentos del Júcar. José M. de la Torre.  
El prejuicio de las razas. Juan Finot, 2 t.  
Su Majestad el Hombre. Antonio Palomero.

A 2 pesetas  
Los filósofos del siglo XIX. T. Taine.  
Viaje por Italia. H. Taine, 3 tomos.  
Salud y belleza. Carmen de Burgos.  
Flor de Mayo. V. Blasco Ibañez.  
Amores y aventuras. Abate Casanova.

A 2 pesetas  
El asno de oro. Apuleyo.  
La doncella. Voltaire.  
Cómo se acabará el mundo. Flammarión.  
Las Ilusiones. H. Taine.  
¿Descendemos del Mono? E. Denoy.  
Los Hombres y las Cárceles. E. Ferri.

A 2 pesetas  
Feminismo práctico. María de Atocha.  
Libro para saber el significado de los sueños.  
Arte de echar las cartas.  
Aventuras de Robinson.  
Sobre el abismo. Eduardo Zamacois.

A 2 pesetas  
Los grandes secretos de la Naturaleza.  
De mi vida. Eduardo Zamacois.  
El Seductor. Eduardo Zamacois.  
Dafnis y Cloe. Longo.  
Viudas ardientes. Julián Sorel.

A 2 pesetas  
Escenas aragonesas. León Fogoso.  
Roma bajo Nerón. L. J. Kraszewski.  
El Secretario de los amantes.  
A 75 céntimos  
Caprichos de damas. Febrico del Dongo.

A 75 céntimos  
Mercado de vírgenes. por Febrico del Dongo.  
La Marquesita. Febrico del Dongo.  
A 50 céntimos  
Tarifa de los servicios sanitarios é higiénicos que deben ser retribuidos.  
¿Qué es el cielo? Flammarión.

A 50 céntimos  
A través del espacio. Flammarión.  
El músico ciego. Korolenko.  
El Amor de una criolla. T. Pavie.  
Todas las mujeres y todas sus bellezas. Tamrens Drangs, 6 tomos.  
Un drama en el mar. Th. D'Aixa.  
El endemoniado. C. Dickens.

ron entrando en la casa: al cabo de un rato bajaron y en la calle se separaron.

Rouquín se acercó al portero, y poniendo en su mano dos monedas de oro, le preguntó:

—¿Hace mucho que viven en la casa las dos personas que acaban de salir?

El portero, guiñando el ojo, contestó:

—No son inquilinos.

—¿Sabe V. el nombre del joven?

—Sí, porque la señora le escribe á menudo y yo recibo sus cartas.

—Dígame V.

—Le importa á V. mucho saberlo.

—Me importa y pago bien.

Otra moneda de oro entró en el bolsillo del portero, quien se apresuró á decir con aire radiante:

—El joven se llama Andrés Senechal, y la señora Lidia, sin apellido que yo sepa; son dos enamorados que se dan citas en la habitación de una amiga, casi siempre ausente.

—¿Se ven á menudo?

—Dos ó tres veces por semana.

—¿En días determinados? ¿A hora fija?

—No, un día cualquiera; unas veces por la mañana, otras por la tarde... Nunca de noche...

El portero, con aire malicioso, añadió:

—Entre nosotros, eso prueba que la dama es casada.

—Con efecto—replicó Rouquín sonriendo como si hubiera oído una cosa muy interesante;—pero necesito un dato más...

—Veamos...

—¿En dónde vive el joven?

El portero se rascó la oreja y contestó:

cobró horror á la vida de provincia y se lanzó con frenesí á esa existencia de aventuras que va del Casino al garito, del garito á la policía correccional, y de allí al tribunal de Assises.

En ese mundo abigarrado y extraño donde á veces se encuentra un hombre de bien, sobre todo si este hombre es extranjero, Rouquín hizo amistad con un banquero italiano, llamado Foricelli, quien muy luego le recibió en su casa.

Medio año después estaba en relaciones con la mujer de Foricelli.

Mozo despierto y muy seductor, Rouquín volvió medio loca á aquella desdichada, y después de dominarla completamente, le confió un horrible proyecto.

Lidia Foricelli era muy rica y no tenía hijos; era preciso desembarazarse del banquero, único modo de que quedara libre y pudiera ser su esposa.

Lidia se horrorizó al oírle esto; pero Rouquín aprovechando la pasión que la inspiraba, desplegó todos los recursos del amor, todas las sutilezas que le sugirió una inventiva infernal, para vencer las repugnancias de Lidia.

Viendo que resistía, la abandonó; y un mes después, cambiada lamentablemente, llamaba á la puerta de su amante y le decía:

—Le envenenado... ¿Quieres casarte conmigo?...

No había mentido: Foricelli estaba en el sepulcro. Algunos meses después se casaron; y la fortuna de Lidia pasó á ser de Rouquín; pero el amor de la joven no pudo sobrevivir á su unión.

Después aborreció á Rouquín y se aborreció á sí misma; su vida era un infierno.

# IMPRENTA GARCÍA CRUZ

A CARGO DE  
**Manuel F. García**

TODOS cuantos impresos se deseen, desde el más sencillo hasta el más difícil y complicado, se hacen en esta imprenta recientemente instalada, con máquinas modernas y una extensa y variadísima colección de tipos todos nuevos.

Preciosas letras para partes de enlace y nacimiento, menús, tarjetas de visita, invitaciones, facturas, timbres para cartas, memorandum, tarjetas-aviso de restaurantes y hoteles, etc., etc.

**Prontitud y precios moderados.**

En este establecimiento, se hacen encuadernaciones de lujo y económicas.

**Calle de San José, No. 36.**



## Línea de Vapores Fruteros

DE  
**OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)**

Servicio semanal directo entre los puertos de las islas CANARIAS y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE JULIO Y AGOSTO

Día 30 de Julio, el magnífico vapor	<b>Segovia</b>
6 Agosto,	<b>Santiago</b>
13	<b>San Lucar</b>
20	<b>Segovia</b>

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

**Otto Thoresen, calle de la Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.**

## COMPañIA TRASATLÁNTICA

(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.)

Servicio del mes de Julio de 1903

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRÚSTEGUI		Montevideo y Buenos Aires.
		Cádiz y Barcelona.
ANTONIO LÓPEZ		Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana y Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma. Cádiz y Barcelona.
M. L. VILLAVERDE	1 Agt.	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

## Sociedad anónima de navegación trasatlántica de Barcelona

El magnífico vapor español

**Juan Forgas**

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el 12 de Agosto de paso para PUERTO RICO Y HABANA con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga.

Agentes, **Elder, Dempster & Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## The Royal Mail Steam Packet Co. (MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor inglés de 5000 toneladas,

**Segura**

saldrá de este puerto el día 29 de Julio con destino a la

**HABANA** directamente y puertos de Méjico, admitiendo carga y pasajeros.

El magnífico vapor

**Severn**

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 23 de Julio con destino a VIGO, CORUNA Y PLYMOUTH con hueco disponible para 400 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes).

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes,

**The Tenerife Coaling Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## Vapores trasatlánticos

DE PINILLOS IZQUIERDO Y COMPAÑIA DE CADIZ

El magnífico vapor español

**Conde Wifredo**

de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 29 de Julio de paso para PUERTO RICO Y HABANA con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga.

Agentes, **Elder, Dempster, & Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## Sociedad de navegación LA ITALIA

El magnífico vapor correo italiano

**Vologna**

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 31 de Julio con destino a GÉNOVA

con hueco disponible para carga. La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes, **The Tenerife Coaling Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que a continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE JULIO

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Athenic Paparoa Karamea Inyoni Inchanga	24 28
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	Durham Castle	23
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Tongariro Ionic	30
Cape Town y Puertos de Australia		
Hamburgo	Lucie Woermann Ema Woermann Hans Woermann Esne Thunigia Tanis	23
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Eleonore Woermann Arnold Answick Martha Woermann	22 28
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.		
A esperar ordenes		

## Chargeurs réunis

Para Dakar, Conakry, Gran Bassan, Cotonou

El magnífico vapor francés

**Amiral Fourichon**

deberá llegar a este puerto el 27 del corriente.

Admite carga.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor francés

**Amiral Rigault de Grenolly**

deberá llegar a este puerto el 1 de Agosto.

Admite carga y pasaje de 3.ª clase.  
Agentes, **Hardison Freres.**

## Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

**Olenda**

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 25 de Julio, con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 68 pasajeros de 1.ª clase, 16 de 2.ª, 1200 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1000 toneladas métricas sobre cubierta.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes, **Elder, Dempster & Co.**  
Alfonso XIII, 84.

## Para los puertos del Sur DE ESTA ISLA

El vapor

**VELOX**

saldrá de este puerto todos los domingos a las 6 de la mañana regresando los miércoles por la tarde.

Admite carga y pasajeros.  
Para informes, **Miller, Wolfson y C.**  
Marina 3.

## Arte de echar las cartas con la baraja española

se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## LA LUZ

### MÁS BARATA DEL MUNDO

Por seis céntimos se puede tener una magnífica luz, con fuerza de 15 bujías, durante 4 horas.

Esto se consigue comprando un aparato sistema PUGA. Hay aparatos desde 1½ pesetas en adelante, en todas formas y tamaños, como asimismo

**Carburo y Mecheros.**

Dirigirse en Santa Cruz al Taller mecánico de LUIS DE PUGA.

(3) Cuatro caminos.

## La Salud de la Mujer,

conservada por las PÍLDORAS TOCOLÓGICAS DEL Dr. N. BOLET.

¡52 años de éxito!

De venta en la Farmacia del doctor **Serra**, Alfonso XIII, núm. 7, (antes Castillo). Sta. Cruz de Tenerife.

## Historia de la vida, hechos y astucias de Bertoldo BERTOLDINO y CACASENO. Precio, una peseta. En la Imprenta García Cruz.

## AFINACIÓN GARANTIZADA

Grizzioti Pier Luigi, afinador y compositor de pianos, armoniums y órganos, con doce años de práctica en Canaria, se hace cargo de afinaciones esmeradas; clavijeros, composiciones de máquinas de dichos instrumentos, martinets, cuerdas, barniz, lengüetas, caños, etc. etc.—Trabajos garantizados.

En la actualidad se encuentra en esta Capital.

Darán razón: **Hotel Internacional**, calle de la Candelaria.

## El Progreso

Diario republicano autonomista

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . . . 5' " "  
Extranjero, semestre . . . . . 12' " "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 fd.

TARIFA DE ANUNCIOS

Los anuncios se admiten en cualquier idioma.

En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 . . . . . 20 Cént.

En la segunda id. la id. id. . . . . 10 "

En la tercera id. la id. id. . . . . 5 "

En la cuarta id. la id. id. . . . . 3 "

Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 10 pesetas la primera inserción y a 8 la segunda.

Mitad de precio a los abonados. Editos, comunicados y reclamos, desde hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José 6.

TELÉFONO NÚM. 146.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ-SAN JOSÉ 36

Se hallaba en la soledad más completa; rara vez veía a su esposo, que ni la amaba ni la había amado nunca.

Su corazón de hielo era insensible a toda ternura. Pasó tiempo.

Lidia era esbelta, de ojos expresivos y soberbia cabellera negra; tenía unos treinta años, y aunque era admirablemente hermosa, una tristeza constante empañaba su belleza; jamás se sonreía, jamás su mirada acusaba un destello de gozo.

Sin embargo, hacía dos ó tres meses que su semblante parecía aclararse, aunque no por eso su carácter había cambiado.

Durante los nublados, suele verse un pedazo de cielo azul, y esto alegra el cielo anuncia el sol.

¿Nació una esperanza en el fondo de aquel corazón quebrantado?

Medio tendido en su carruaje, Rouquin pensaba en sus negocios y no en su esposa, cuando de repente su mirada errante se fijó en una calle de árboles del bosque.

Inmediatamente se incorporó sobresaltado.

Una mujer acababa de atravesar lentamente apoyada en el brazo de un joven, casi un adolescente, y los dos habían desaparecido entre los árboles.

Rouquin tuvo tiempo para reconocer que aquella mujer era su esposa. ¡Era Lidia!

Rouquin no la amaba, no tenía celos; ni le importaban nada las intrigas de su mujer; y sin embargo, una especie de fuerza misteriosa le impulsó a adquirir la certeza de la infidelidad de Lidia.

Despidió el coche y se internó a pie en la avenida por donde había desaparecido su mujer. De lejos la distinguió, era ella...

Pero ¡qué metamorfosis!

Nada se parecía menos a la triste criatura de quien había hecho su víctima; tenía rosado el semblante, encarnados los labios; sus ojos rebosaban una suavidad indecible.

Rouquin no la miraba a ella, sino a su acompañante.

El mozo, que podía tener unos veinte años, era muy distinguido, con su rostro delicado, sus ojos azules y su cabello rubio; era endeble, elegante y delgado como una señorita.

Dos veces Rouquin, oculto entre los árboles, le vió bastante de cerca para no perder ni un solo rasgo de sus facciones, y dos veces se quedó como clavado en el suelo por la sorpresa.

—¿En dónde he visto yo a ese joven?—se preguntaba.

Su memoria se mostraba rebelde.

Por fin desaparecieron y entonces Rouquin murmuró:

—¡Es extraño!... Si Gabriela Bertara tuviera un hermano, diría yo que era ese...

De lejos siguió a la pareja, y cuando Lidia y el joven subieron a un coche, Rouquin tomó otro y dió orden al cobero para que no los perdiera de vista.

Los dos carruajes pasaron la barrera y entraron en París.

Al llegar a la plaza de la Concordia, el coche de Lidia atravesó el puente y siguió los muelles hasta llegar a una casa cerca del Jardín de Plantas.

Rouquin había dado instrucciones a su cobero, y el coche se paró a unos cincuenta metros.

La joven y su amante, sin desconfianza, desaparecie-